



NO/ JE- HQ/TDS/0409/vol- 26/2011/6021-34

Dated 9.11.2011

निविदा आमंत्रण सूचना  
-NOTICE INVITING QUOTATION

भारत के राष्ट्रपति की ओर से लोक निर्माण विभाग/केन्द्रीय लोक निर्माण विभाग के रजिस्टर्ड ठेकेदारों अथवा लोकल ठेकेदारों से तापी मंडल के स्टील आलमारी पर स्प्रे पेन्टिंग हेतु (जो निम्नलिखित निबंधन पूरे करते हो) मुहरबन्द कोटेशन आमंत्रित किए जाते हैं।

Sealed Quotations are invited on behalf of the President of India for spray painting on steel almirah at Tapi Division Surat from registered contractures of P.W.D. / C.P.W.D. and other local bodies as per details and terms and conditions below:

क्रमांक / S.No	विवरण(कार्यका नाम /Description of Item/work	Particulars	Nos
1.	Repair & Maintenance of T&P (Spray painting on steel almirah) As per Annexure-I enclosed	Steel almirah of size 0.91mx0.48mx1.83m	30 NOS

निबंधन व शर्तें : **Terms & conditions:-**

- कार्य लोक निर्माण विभाग के विनिर्देशों के अनुसार सम्पन्न किया जायेगा।  
The work is to be carried out as per CPWD specifications.
- हस्ताक्षरित व मुहरबंद कोटेशन (जो कोटेशन फार्म में ही भरना चाहिए) इस कार्यालय को दिनांक **19.11.11** सायं **1500** बजे या उससे पूर्व प्राप्त हो जानी चाहिए जो उसी दिन सायं **1530** बजे अद्योहस्ताक्षरी अथवा प्राधिकृत प्रतिनिधि द्वारा ठेकेदार या उनके प्रतिनिधि (जो उपस्थित रहना चाहे) की उपस्थिति में खोले जायेंगे।  
The quotation duly filed in enclosed quotation form only signed should reach this office on or before **19.11.11** up to **1500** hrs and will be opened same day at 15.30 hrs. in the presence of the contractor or their authorized representatives whom so ever will remain present at their own cost at the time of opening.
- कोटेशन मोहर बंद लिफाफे में रखी जानी चाहिए तथा लिफाफे पर कार्य "तापी मंडल के स्टील आलमारी पर स्प्रे पेन्टिंग" का नाम लिखा होना चाहिए।  
The sealed cover should be Super scribed with words "Spray painting on steel almirah of Tapi Division"
- भारत के राष्ट्रपति की ओर से अद्योहस्ताक्षरी न्यूनतम या किसी अन्य कोटेशन स्वीकार करने के लिए अपने आपको आवद्ध नहीं करते हैं और प्राप्त सभी कोटेशन या किसी भी कोटेशन को बिना कारण बताए अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखते हैं।  
On behalf of President of India the undersigned reserves the right to reject any or all the quotations and to alter the quantity without assigning any reasons thereof.
- दर्शाये गये कार्य / शर्तों की मात्रा कायदेश / पूर्ति आदेश के समय घट अथवा बढ़ सकती है ठेकेदार / आपूर्तिकर्ता कथित दर पर निष्पादन हेतु बाध्य होगा।  
The quantity will be decreased or increased at the time of work order for which the agency should bound to do the work.
- कोटेशन के रेट 45 दिनों तक विधिमान्य होने चाहिए।  
Rates should have a valid period up to 45 days
- कार्य आदेश जारी होने के 20 दिन में कार्य सम्पन्न होना चाहिए।  
The work should be completed within 20 days from the date of the issue of work order.
- उक्त कार्य में प्रयुक्त सामान दोष रहित व विनिर्देशों के अनुरूप होना चाहिए अन्यथा कार्य आदेश अस्वीकृत कर दी जाएगा तथा ठेकेदार स्वयं के खर्च से विनिर्दिष्ट सामान उपलब्ध कराने हेतु बाध्य होगा।  
The material to be used should be of standard quality and free from defect and if found not suitable the same shall be asked for replacement at the cost and risk of the agency.
- यह कार्यालय असफल कोटेशन की सूचना देने हेतु कोई कार्यवाही नहीं करेगा।  
Intimation of unsuccessful quotation will not be given to concerned firms and the quotationers shall have no claim of any nature on this office.
- कार्य सम्पादन की सूचना के साथ प्री स्टॉम्पड रसीद विल (दो प्रतियों में) भेजना चाहिए तदोपरांत भुगतान खाता चैक अथवा डिमाण्ड ड्राफ्ट द्वारा किया जाएगा।

Pre-stamp receipt bill in duplicate to be submitted after completion of work. Payment will be released through A/C Pay Cheque drawn on SBI Nanpura, Surat for local supplier and D.D. for out side.

- 11 यदि कार्य निष्पादन निबंधन व शर्तों तथा विनिर्देशों के अनुरूप न करने पर ठेकेदार को ब्लैक लिस्ट करने हेतु अन्य विभागों व स्वयं के विभाग के अन्य कार्यालयों की अनुशंसा कर सकता है।  
In case the contractor fails to carry out the work as per the specifications, requirement and terms and conditions after quoting the rates for items the contractor will be recommended for black list by various State/ Central Govt departments
- 12 उक्त कार्य के लिए केंद्रीय लोक निर्माण विभाग कोड विनिर्देश तथा अन्य संबन्धित कोड पूर्णतया कार्य निष्पादन हेतु पालन बाध्य होगा।  
Any other rules of CPWD Codes and its amendment as applicable will be binding on the successful bidder.
- 13 सभी कटिंग ओवरसाइटिंग हस्ताक्षरित होना चाहिए।  
All cuttings / omissions should be signed.
- 14 सरकार द्वारा निर्धारित टैक्स आदि की कटौती आवश्यकतानुसार कर ली जाएगी।  
Taxes as applicable will be deducted at the source from the bill at the time of payment.
- 15 कोटेशन के मामले में किसी भी प्रकार का प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष प्रेरण पूर्णतया निषिद्ध है।  
Convassing whether directly or indirectly is strictly prohibited.
- 16 उक्त कार्य सम्पादन के लिए निर्धारित समय महत्वपूर्ण होगा तथा समय वृद्धि केवल संतोष जनक व अपरिहार्य परिस्थिति में दिया जायेगा।  
Time allowed for completion will be essence of quotation. Extension of time will be allowed only after submission of valid reason of delay.
- 17 सिक्क्यारिटी डिपॉजिट पूरे कार्य की लागत का 10 प्रतिशत बिल में से काट लिया जायेगा जो 6 महीने के बाद लौटाया जायेगा।  
Security deposit @ 10% of gross amount of work will be deducted from the bill and will be released after completion of 6 months.
- 18 Bid security @ 2% i.e. for Rs. 830- (Rupees eight hundred thirty) only to be submitted along with the quotation by cash or Demand Draft in favour of "EXECUTIVE ENGINEER, TAPI DIVISION, CWC,SURAT" Payable in State Bank India Nanpura Branch at Surat. Quotation without Bid Security will be rejected.
19. Performance security@5% of the gross amount will have to be deposited at the time of work order (in which Bid security will be adjusted) and the same will be released after six months of completion of work

एस के मिश्रा  
मंडल अभियंता

प्रतिलिपि :

1. अधीक्षण अभियंता जल वैज्ञानिक प्रेक्षण परिमण्डल केन्द्रीय जल आयोग गॉधीनगर / The Superintending Engineer, H.O.Circle ,CWC, Gandhinagar
2. अधीक्षण अभियंता ( समन्वय ) केन्द्रीय जल आयोग गॉधीनगर The Superintending Engineer (Co-ord) CWC Gandhinagar
3. निदेशक केन्द्रीय जल आयोग एस एम डी वी नई दिल्लीइस निवेदन के साथ भेजा जाता है कि यह वेब साईट पर डिस्प्ले करवाया जाय। / The Director, CWC, SMDB, New Delhi with request to display on the CWC web site.
4. अधिशासी अभियंता माही मण्डल केन्द्रीय जल आयोग गॉधीनगर/ Executive Engineer CWC, Mahi Division, Gandhinagar
- 5। Sub Divisional Engineer LTSD- Surat/LNSD-Bharuch/MTSD Dhule/UTSD Bhusawal DGSD, Silvassa for information please
- 6। लेखा शाखा तापी मण्डल केन्द्रीय जल आयोग सुरत/ Accounts Branch, Tapi Division, CWC, Surat
- 8। सूचना फलक तापी मंडल केन्द्रीय जल आयोग सुरत/ , Notice Board, Tapi Division, CWC Surat.

एस के मिश्रा

मंडल अभियंता

## ANNEXURE -1

Name of work:-Repairing & Maintenance of Tools & Plants (Spray painting of steel almirah of Tapi division Surat

SN	Page No of item	Description	Qty	Rate	unit	Amount
1	19.2 page-68	Applying priming coat over old steel and other metal surface after over and including preparing the surface by thoroughly cleaning oil, grease, dirt and other foreign matter and scoured with brushes fine steel wool, scrapers and sand paper with read fixed priming paint brushing red lead (including cost of material and labour charges)	461.70		Sqm	
2	Market Rate	Spray painting two coats (excluding priming coat) on new/old steel and other metal surface with enameled paint brushing, interior to give enamel paint brushing, interior to give an even shade including cleaning the surface of all dir, dust and other foreign matter (including cost of material and labour charges	461.70		Sqm	
3		Shifting of steel almirah from first floor to ground floor and back	30		No.	

Signature of Contractor